

Es ist

06/20

RaiffeisenzeitUNG

Das Magazin der
Raiffeisenbank
Kreis Kelheim

Die Zukunft kann keiner
vorhersehen,
aber jeder kann sie wagen.

Morgen
kann kommen.

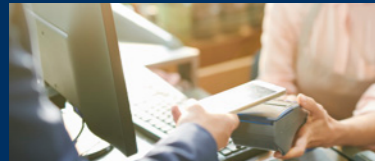
Wir machen den Weg frei.

Raiffeisenbank
Kreis Kelheim eG



Seite 3
NÄHXT – das Kreativhaus in Regensburg

Seite 4/5
Mobiles, kontaktloses Bezahlen und die richtige Kreditkarte



Seite 6
Unser KundenDialogCenter stellt sich vor



Seite 7
Neues aus unserer Bank

Seite 8
Regionales im Kreis Kelheim



Weitere Infos

www.rbkk.de
mail@rbkk.de
09405 509-2000
09445 9566-4100

Herausgeber: Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG, Sitz Kelheim; Hauptstelle Bad Abbach, Kaiser-Heinrich II.-Str. 2, 93077 Bad Abbach, Telefon 09405 509-2000; Hauptstelle Neustadt, Herzog-Ludwig-Straße 18, 93333 Neustadt a. d. Donau, Telefon 09445 9566-4100; mail@rbkk.de; www.rbkk.de; Druck: Kelly Druck; Auflage: 31.000 Stück; Bildnachweis: AdobeStock (2, 4, 5), Andrea Hornauer (3), Getty Images (6), politide (1), Raiffeisenbank Kreis Kelheim (2, 4, 5, 6, 7, 8); Irrtümer und Änderungen vorbehalten.

Liebe Leserin, lieber Leser,

hinter uns allen liegen aufregende Wochen. Eine Pandemie wie COVID-19 und deren Auswirkungen hat bisher noch niemand von uns erlebt. Trotz der vielen negativen Folgen, die die Corona-Krise mit sich bringt, hat sicherlich jeder auch den ein oder anderen schönen Aspekt aus der Situation ziehen können: weniger Stress und Termindruck, dafür mehr Zeit für sich selbst und die eigene Familie. Sich besinnen auf das, was im Leben wirklich zählt, oder eine einfache Umarmung wieder schätzen zu wissen. So wurden die Wochen voller Sorge und Angst immer wieder geprägt von Zuversicht und Hoffnung.

Mit dem Motto unserer neuen Raiffeisenzeitung möchten wir Sie deshalb ermutigen: „Die Zukunft kann keiner vorhersehen, aber jeder kann sie wagen.“ Jeder fürsorgliche Vater wie auch Papa Christoph von unserer Titelseite möchte, dass seine Kinder mit Mut und Optimismus in die Zukunft gehen – auch wenn es einmal Rückschläge gibt. Er wird seine Kinder bestmöglich auf diesem Weg begleiten und unterstützen.

Und so versichern auch wir Ihnen, dass Sie sich stets auf uns verlassen können. Zusammen haben wir diese prekäre Situation bislang gut gemeistert. Für das entgegengebrachte Verständnis der Kundinnen und Kunden in der aktuellen Lage bedanken wir uns deshalb ganz herzlich.

Wir haben in dieser Ausgabe wieder viele interessante Themen zusammengestellt: Von einer Mutter, die nach der Geburt ihrer drei Kinder den



Johann Glas Albert Lorenz Christoph Schweiger

Schritt in die Selbstständigkeit gewagt hat, über umfangreiche Informationen zu mobilen Bezahlfverfahren und unseren Kreditkarten bis hin zu einem abwechslungsreichen Ausflugstipp in unserer Region erwartet Sie eine spannende Lektüre.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Lesen und freuen uns schon heute auf die nächste persönliche Begegnung mit Ihnen. Bleiben Sie gesund!

Albert Lorenz

Albert Lorenz
Vorstandsvorsitzender

Johann Glas

Johann Glas
Vorstand

Christoph Schweiger

Christoph Schweiger
Vorstand

ZINSERTRÄGE SIND GESCHICHTE!

MIT DER RICHTIGEN BERATUNG NICHT.

Ihr Geld kann mehr. Wir zeigen Ihnen, wie. Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Vermögensaufbau mit uns. Auch in Zeiten wie diesen gibt es Möglichkeiten, Ihr Geld gewinnbringend anzulegen. Wir beraten Sie individuell. Vereinbaren Sie gleich hier einen Beratungstermin.

Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG



VORGESTELLT: NÄHXT – DAS KREATIVHAUS IN REGENSBURG

Vom Wohnzimmergeschäft zum Store of the Year

Wunderschöne Bekleidungsstoffe, weicher Jersey und Sweat, Trachtenwaren, Jeans, Kurzwaren, Schnittmuster und umfangreiches Zubehör für Näh- und Strickbegeisterte – wenn man den stylischen Laden von Andrea Hornauer im Regensburger Gewerbepark betritt, fühlt man sich, als stünde man mitten in einem der schönsten Stoffgeschäfte in Paris.

Angefangen hat alles vor knapp 20 Jahren. Nach der Geburt ihrer drei Kinder begann Andrea Hornauer, Nähkurse in ihrem Wohnzimmer abzuhalten. Es dauerte nicht lange, dann eröffnete die gebürtige Bad Abbacherin ihr erstes kleines Handarbeitsgeschäft in der Regensburger Altstadt. Mittlerweile ist daraus das wohl angesagteste Kreativhaus weit und breit geworden, das sie gemeinsam mit Tochter Jenny und der Unterstützung von acht Mitarbeitern führt. Und der Erfolg gibt ihnen Recht: Als einer der besten Drei in der Kategorie Concept Store schaffte es NÄHXT in diesem Jahr auf die Liste der „Stores of the Year“. Der Handelsverband Deutschland (HDE) zeichnet damit jedes Jahr herausragende und innovative Ladenkonzepte aus.

Ein wahr gewordener Traum für jeden kreativen Kopf ist die üppige und bunte Vielfalt des Sortiments. Aber das ist nicht alles. Inmitten von unzähligen Stoffen findet man eine trendige Theke, umgeben von nostalgischen Stühlen, Tischen und ganz viel Grün. Ein Ort, von dem man magisch angezogen wird. Und genau das ist der Sinn! „Unsere Besucher sollen einfach nur glücklich sein. Wir sehen unser Geschäft nicht

als reine ‚Verkaufsmaschine‘. Viele der Kunden sind Freunde geworden, sozusagen NÄHXT-Familie. Die Bar im Geschäft unterstützt unseren Gedanken: verweilen, kreative Auszeiten vom Alltag schaffen und sich mit anderen Näh- und Strickfans austauschen“, erzählt die Geschäftsführerin Andrea Hornauer.

Hemmschwellen nehmen und sich trauen – das ist das Ziel des Mutter-Tochter-Gespans. Und auch hier zeigt sich ihr unendlicher Einfallsreichtum. In einer Ecke des Geschäfts, abgetrennt mit

einem leichten, weißen Chiffon-Stoff, verbirgt sich die Kreativschmiede. Dort werden regelmäßig kostenlose Schnupperkurse für die verschiedensten Handarbeitstechniken abgehalten. Wer möchte, kann das Atelier sogar exklusiv mieten – für eine private Kreativ-Auszeit oder ein tolles Erlebnis mit Freunden. Ein breites, ganzjähriges Workshop-Angebot rundet das Sortiment exzellent ab.

„Es gibt kein schöneres Gefühl, als wenn man mit seinen eigenen Händen etwas Wunderbares geschaffen hat“, schwärmt Hornauer mit leuchtenden Augen. Diese Leidenschaft ist es, die die Unternehmerin motiviert, immer weiterzumachen. Zukunftspläne sind bereits geschmiedet. „Wir wollen NÄHXT für die ‚nächste Stufe‘ vorbereiten. Corona hat uns gezeigt, wie sehr man von der digitalen Welt abhängig ist. Wir haben unsere Kunden mit Videoberatung und Internet-Bestellungen weiter bedienen können, und das wollen wir noch ausbauen“, erklärt Hornauer.

Wer sich selbst vom kunterbunten Kreativ-Eldorado überzeugen möchten, kann das gerne tun. Aber Achtung: Suchtgefahr!

NÄHXT
DAS KREATIVE STOFFHAUS

Im Gewerbepark C 12
93059 Regensburg

0941-46704589
www.naehxt.de

f /naehxt
@ /naehxt



PRODUKT DER ZUKUNFT

Mobiles Bezahlen mit dem Smartphone

Die Zukunft liegt im kontaktlosen Bezahlen mit dem Smartphone. Das zeigt uns die Corona-Krise einmal mehr. Mit den einfachen Verfahren, die es für Android und jetzt ganz neu bei uns auch für Apple gibt, ist Bezahlen künftig schnell und sicher möglich. Einfach Smartphone vor ein Kassenterminal halten. Sie müssen also kein Bargeld mehr anfassen und vermeiden Handkontakt. Außerdem verkürzen Sie die Wartezeiten an der Supermarktkasse. Damit helfen Sie, sich und die Mitarbeiter im Laden zu schützen, und unterstützen den Einzelhandel.

Egal ob für Apple oder Android – jetzt gibt es Verfahren für beide Systeme:

Zur Nutzung des mobilen Bezahlens benötigen Sie Online-Banking!

Hallo, Apple Pay.

Als Kunde der Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG können Sie ab sofort Apple Pay nutzen.

Ab sofort zahlen Sie mit Apple Pay ganz einfach und schnell im Geschäft, online und in Apps – überall dort, wo Apple Pay als Bezahlverfahren angeboten wird. Denn Ihre Mastercard oder Visa Karte sind ab jetzt im Apple Wallet zu Hause.

Machen Sie sich jetzt startklar.

Um Apple Pay nutzen zu können, benötigen Sie

- eine Mastercard oder Visa Karte der Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG,
- idealerweise einen Zugang zum Online-Banking der Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG mit einem aktuell gültigen TAN-Verfahren und die aktuelle Version unserer VR-Banking App.

So einfach fügen Sie Ihre Mastercard oder Visa Karte zu Apple Pay hinzu:

- Öffnen Sie die Wallet-App auf Ihrem iPhone.
- Tippen Sie oben rechts auf das Pluszeichen.
- Wählen Sie „Volksbanken Raiffeisenbanken“ aus.
- Halten Sie die Kamera Ihres iPhones über Ihre Karte und folgen Sie den Anweisungen auf dem Display.

Nach der TAN-Freigabe Ihrer ausgewählten Karte in der VR-Banking-App steht Ihnen Apple Pay zur Verfügung.

Eine Liste der mit Apple Pay kompatiblen Geräte gibt es unter <https://support.apple.com/de-de/HT208531>.



Mobiles Bezahlen für Android-Geräte

Ihre girocard (Debitkarte) sowie Visa Karte und Mastercard (Kreditkarten) wandern als digitale Karten ins Android-Smartphone. Damit wird Ihr Smartphone überall dort zum Portemonnaie, wo Sie kontaktlos bezahlen können.

Mithilfe Ihrer VR-Banking-App können Sie Ihre digitale girocard (Debitkarte) bzw. digitale Visa Karte oder Mastercard (Kreditkarten) bestellen. Verfügt Ihr Smartphone über einen integrierten Chip für die kontaktlose Datenübertragung, können Sie Ihre digitale Bankkarte sofort nutzen. Sie müssen nur noch die NFC-Funktion Ihres Geräts aktivieren. Zum Bezahlen halten Sie Ihr entsperrtes Mobiltelefon einfach kurz mit dem Bildschirm nach oben an das Kassenterminal. Bestätigen Sie Ihre Zahlungen ganz bequem mittels Fingerabdruck, Gesichtserkennung, Gerätecode oder Muster – so wie Sie es in Ihrem Alltag vom Entsperren Ihres Smartphones gewohnt sind.

DIE WELT UNSERER KREDITKARTEN

Zukunftsfähig bleiben mit unseren Karten



GoldCard – die Besondere

Die GoldCard bietet neben allen Kreditkartenfunktionen jede Menge starker Leistungen, die sich schnell bezahlt machen.

- Umfangreiches Versicherungspaket
- 7 % Reisebonus* über den Reiseservice vr-meinereise.de

ClassicCard – die Klassische

Die ClassicCard ist die perfekte Kreditkarte für alle, die ganz einfach jederzeit und überall bargeldlos bezahlen und Bargeld abheben möchten.

- Innerhalb des abgestimmten Limits immer liquide sein (Monatsabrechnung)
- 4 % Reisebonus* über den Reiseservice vr-meinereise.de

DirectCard – die Transparente

Durch direkte Abbuchung vom Konto nach jedem Einkauf eignet sich die DirectCard als Debitkarte besonders für junge und sicherheitsbewusste Kunden.

- Ideale Ergänzung zur girocard durch ähnliche Abrechnungsvariante
- 4 % Reisebonus* über den Reiseservice vr-meinereise.de

BasicCard – die Guthabenbasierte

Die BasicCard ist eine Debitkarte und gerade für junge Kunden ab zwölf Jahren die ideale Einsteigerkarte.

- Bis zu 2.000 Euro aufladen und auf Guthabenbasis bezahlen (bei Offline-Umsätzen sind Überziehungen möglich)
- Ausgabenkontrolle jederzeit per Internet und Telefon

„Welche wird dein zukünftiger Begleiter?“

Unser Tipp:
**Direktkontakt vermeiden.
Kontaktlos zahlen.**

**Zahlen Sie mit Ihrer girokarte »
Einfach. Sicher. Kontaktlos.**

Informieren Sie sich bei Ihrem persönlichen Berater oder unter www.rbkk.de/kontaktlos

* Alle Buchungen bzw. Änderungen müssen über www.vr-meinereise.de powered by Urlaubspus erfolgen und mit Ihrer Mastercard oder Visa Karte bezahlt werden. Urlaubspus überweist Ihnen den Reisebonus i. d. R. im übernächsten Monat nach Reiseantritt auf Ihr angegebene Girokonto (bei Nur-Flug pauschal 10,00 Euro p. P. und Buchung). Erläuterungen zum bonusfähigen Reisepreis entnehmen Sie bitte den „Bestimmungen für den Reisebonus“ auf www.vr-meinereise.de.



Die zukunftsorientierte Erweiterung unserer telefonischen Erreichbarkeit

Wir gehen den nächsten Schritt in Sachen Telefonie. Ab sofort kümmern sich unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des KundenDialogCenters telefonisch um Ihre Anliegen und Aufträge, so wie Sie es auch von unseren Geschäftsstellen gewohnt sind. So können Sie Ihre Bankgeschäfte zeitsparend, unkompliziert und sicher erledigen. Neugierig? Dann probieren Sie es doch einfach aus! Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Das können Sie im KDC künftig erledigen:



Allgemeine Informationen

- » Öffnungszeiten
- » Standorte
- » Veranstaltungen
- » Produktmerkmale
- » Schließfächer
- » Terminvereinbarungen
- » Weiterleitung:
 - Rückrufwünsche
 - Nachrichten
 - Informationen an Ihren Berater



Rund ums Konto

- » Umsätze und Kontostände
- » Überweisungs- und Daueraufträge
- » Gewinnsparen
- » Freistellungsauftrag
- » Lastschriftrückgaben
- » Anforderung Bescheinigungen
- » Adressänderung



girokarten/Kreditkarten

- » Kreditkarten, Debitkarte bestellen
- » PIN bestellen
- » Karte sperren



Ab in den Urlaub

- » Reisezahlungsmittel



Online-Banking

- » Unterstützung (allgemein)
- » VR-Banking-App
- » Online-Zugang bestellen
- » Hilfe bei Erstanmeldung
- » Überweisungslimit ändern
- » TAN-Verfahren ändern
- » PIN bestellen
- » Online-Zugang sperren

So erreichen Sie uns:

09441 5019-0

mail@rbkk.de

09441 5019-0



21.000stes Mitglied

Wir freuen uns, mit Marion Heuschneider unser 21.000stes Mitglied begrüßen zu dürfen, und gratulieren ganz herzlich.

Mehr als nur Kunde sein.

Unsere Mitglieder sind viel mehr als nur Kunden: Sie sind Teilhaber der Bank und profitieren von zahlreichen Vorteilen. Denn bei uns als Genossenschaftsbank dreht sich alles um eine ganz besondere Verantwortung: unsere Mitgliederverpflichtung.



Mehr bestimmen. Mehr erfahren. Mehr bekommen.

Als Genossenschaftsbank setzen wir auf Regionalität: Wir sind dort zu Hause, wo auch Sie zu Hause sind. Die Förderung unserer Mitglieder und die Stärkung unserer Region sind Grundprinzipien unseres genossenschaftlichen Geschäftsmodells – genauso wie unser Engagement für soziale Projekte vor Ort.

Große Freude über Porsche Macan

VR-Gewinnsparen sorgt immer wieder für eine Überraschung



Einen Porsche geschenkt? Das kann doch nur ein Traum sein ... Für Manuela Gruber wurde mit der Monatsziehung des VR-Gewinnsparens im November 2019 aus diesem Traum Wirklichkeit. Im März 2020 übergab die Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG das neue Fahrzeug in Abensberg an Manuela und Jonas Gruber. Frau Gruber nimmt bereits seit mehreren Jahren am Gewinnsparen teil und nun ist die Freude groß. Vorstand Hans Glas überbrachte die Glückwünsche und wünschte den Grubers allzeit gute Fahrt mit ihrem neuen Porsche Macan.

Auch im Jahr 2020 haben Gewinnsparende das ganze Jahr über die Chance auf tolle Gewinne in Form von Geldbeträgen oder attraktiven Sachpreisen. Und das mit lediglich 1 Euro Spielanteil pro Los. Gleichzeitig tut man damit Gutes und trägt zur Unterstützung von Vereinen und gemeinnützigen Einrichtungen bei. Somit ein Gewinn für alle, ganz nach dem neuen Motto des VR Gewinnsparevereins: Gewinnen mit Herz und Verstand.

Beste VR-Fördermittelbank

Wir freuen uns riesig über die Auszeichnung „Beste Fördermittelbank 2019“ durch unsere Zentralbank. Eine Auszeichnung, die nur wenigen Kreditinstituten zuteilwird. Damit gehören wir in Sachen Vermittlung von zinsgünstigen öffentlichen Fördermitteln zu den Top-VR-Banken.

Diese Auszeichnung, die Vorstand Christoph Schweiger stellvertretend an Christoph Wurm, Leiter unserer Abteilung Bauen und Wohnen, überreichte, ist Ausdruck der hohen Beratungsqualität und Kompetenz der Beraterinnen und Berater.

Es ist bei uns im Haus langjährige gelebte Praxis, alle Kundengruppen auf die Möglichkeit zinsgünstiger öffentlicher Kredite und Zuschüsse hinzuweisen und diese aktiv in die individuellen Finanzierungslösungen einzuarbeiten.

So haben wir vergangenes Jahr nahezu 27 Mio. Euro an Förderkrediten zugeteilt, die dem Gewerbe, der Landwirtschaft und dem privaten Wohnungsbau zugutegekommen sind.



v.l. Christian Mayer, Christoph Wurm und Christoph Schweiger bei der Preisübergabe

Kraft und Energie tanken in Sandharlanden

25 Hektar Naturschutzgebiet, seltene Pflanzen, heimische Tiere und ganz viel frische Luft zum Durchatmen – das erwartet Sie auf der Sandharlander Heide bei Abensberg. Waren Sie schon einmal an diesem schönen Fleckchen Erde in Ihrer Heimat? Wenn nicht jetzt die ideale Gelegenheit für einen gemütlichen Spaziergang durch die unberührte Kulturlandschaft Sandharlandens ist, wann dann? Jedes Jahr verwandelt sich die braungrüne Heidefläche zum Frühlingsende in ein grün schattiertes, farbiges Areal. Sie können dort nicht nur den Kapellenberg bewundern, sondern auch die vielen verschiedenen Hofläden besuchen und sich mit diversen Schmankerln verwöhnen lassen – für zu Hause oder unterwegs.

REGIONALE EINKAUFSMÖGLICHKEITEN UNTERSTÜTZEN



Gerade die aktuelle Situation während der Corona-Krise zeigt uns, wie wichtig es ist, sich wieder mehr zu seiner Heimat zu bekennen und diese zu unterstützen. Denken Sie bei Ihrem Einkauf doch öfter mal an die kleinen Geschäfte vor Ihrer Haustür, den Bauern im nächsten Ort oder den wöchentlichen Markt in der Innenstadt. Denn Vorteile für regionales Einkaufen gibt es viele: Sie können sich auf eine hohe Qualität und Kontrolle verlassen, schonen dabei die Umwelt, stärken die regionale Wirtschaft und das Wichtigste: Die Produkte schmecken meist besonders lecker.



Blick vom Kapellenberg



Der Kapellenberg – ein schönes Fleckchen für ein gemütliches Picknick.

UNSER RAUS-AUS-DEM-ALLTAG-TIPP FÜR DEN SOMMER

Wann haben Sie das letzte Mal ein Picknick in der Natur gemacht? Der Kapellenberg ist dafür wunderbar geeignet. Packen Sie einfach einen Korb voll mit leckeren lokalen Produkten und los geht es – bestens ausgerüstet mit Decke und Proviant. Entdecken Sie unsere schöne Heimat und lassen Sie sich im weichen Gras an einem schattigen Plätzchen den lauen Sommerwind um die Nase wehen. Tolle Vorstellung, oder?

DIE TOUR:

Am besten parken Sie am Kirchplatz. Richtung Hofcafé Röhl geht es rechts hinauf zum Kapellenberg – von dort aus hat man einen wunderbaren Blick über die herrliche Landschaft. Auf der anderen Seite des Dorfes in Richtung Eining sind auf der rechten Seite wenige Parkeinbuchungen zu finden. Von dort aus sind es nur ein paar Meter zur Sandharlander Heide. Achtung: Bitte nicht von den Wegen des Naturschutzgebietes abweichen.



Mit etwas Glück können Sie auf der Heide sogar Schafe und Ziegen weiden sehen.



Am Zugang zum Naturschutzgebiet kann man sich über die Sandharlander Heide informieren.



Wunderschöne Blumen sorgen für ein prächtiges Farbenmeer.

